



Chiba City Residential Newsletter, Extra Edition  
Mon., June 7  
Published By: Chiba City International Association  
Contact: TEL 043-245-5750

**For foreigners**

English・英語

## Special Issue on Novel Coronavirus Vaccination ③

~Two mass vaccination venues have been added~

Vaccinations are mainly conducted individually at local medical institutions such as family doctors, but to speed up the pace of vaccinations for those who are 65 or older wishing to get vaccinated and they all finish it by the end of July, so vaccination venues were added.

※This is the information as of June 2. For up to date information including individual vaccination venues, please have a look at the city's website and search for

千葉県 コロナワクチン (“Chiba City corona vaccine”)

### 1. Information on New Venues for Mass Vaccination

#### (1) Reservation Start Date

- ① Monday, June 7 for people aged 80 or older (born before April 1<sup>st</sup> in 1942)
- ② Thursday, June 10 for people aged 65 or older (born before April 1<sup>st</sup> in 1957)

#### (2) Venues

- ① ICOAS Chishirodai (3-21-1 Chishirodaikita, Wakaba-ku)

Vaccination start date: Tuesday, June 15/Set up date: Every Tuesday to Sunday

- ② Hanamigawa Health and Welfare Center (1-1 Mizuho, Hanamigawa-ku)

Vaccination start date: Saturday, June 12/Set up date: Every Saturday and Sunday

\* As the number of parking spaces is limited, please use public transportation as much as possible.

(3) Eligibility: People aged 65 or older for whom either ① or ② below is applicable.

- ① Those who have not made a reservation yet
- ② Those with a reservation whose first shot date is after August, and want to reschedule the vaccination for an earlier date (prior to July).

\* If you make a new reservation somewhere else, please make sure that you cancel the previous reservation as soon as possible.

#### (4) How to make a reservation

Have your vaccination voucher on hand and call Chiba City Coronavirus Vaccine Call Center.

Starting on Thursday, June 10, you will be able to reserve on the city vaccination reservations website.



City's Vaccination  
Reservation  
Website

#### (5) Notes

- ① The Pfizer vaccine is provided.
- ② About the second shot

If you make a reservation for the first vaccination by phone, please reserve the second

vaccination at the same time. If online, you can make your second vaccination reservation at the venue where you have the first shot.

## 2. Chiba City Coronavirus Vaccine Call Center

You can ask questions about vaccination reservations, locations, and issuance of vaccination vouchers.

TEL: 0120-57-8970 Everyday 8:30-18:00

(Including Saturdays, Sundays, and holidays)



**\*If you have trouble communicating in Japanese**, feel free to inquire with CCIA.

**【Consult/Ask】 Chiba City International Association** TEL: 043-245-5750

For details, please take a look at 8. “Consultation Desk for Foreigners” below.

## 3. Information on Mass Vaccination Venues Set Up by Chiba Prefecture

(1) Reservation Period: Tuesday, June 8 to Wednesday, June 30

(2) Vaccination Period: Monday, June 14 to Saturday, July 31

\* Available on Saturdays, Sundays and holidays

(3) Venues: Chiba Prefecture Vaccination Center for the elderly (Soga Community Center)  
(1-14-43 Imai, Chuo-ku)

\* Due to the limited parking space, please try to use public transportation.

(4) Eligibility: Those for whom conditions ①-③ below are applicable.

① People aged 65 or older (Those who were born before April 1 in 1957)

② Those who have a resident registration in Chiba prefecture and have a vaccination voucher issued by your local municipal government.

③ Those who have not gotten the vaccine at another venue.

(5) How to reserve: Have your vaccination voucher on hand and call Chiba Prefecture Vaccination Call Center for the elderly.

You can make a reservation on the homepage. For more details, search for 千葉県 接種センター (“Chiba Prefecture vaccination center”)



(6) Notes

① The Pfizer vaccine is provided.

② The second vaccination date will be designated by Chiba Prefecture at the time of the first vaccination.

**【Chiba Prefecture Vaccination Center for the Elderly】**

TEL : 0570-000-264 \* From Tuesday, June 8

Every day 9:00-17:00 (including Saturday, Sunday and holidays)

## 4. Information on Mass Vaccination Venue Set Up by Japan (Self-Defense Forces)

(1) Self-Defense Forces Tokyo Large-scale Vaccination Center

(Government Office Complex Number 3, 1-3-3 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo)

(2) Nearest Station

① Take exit 2 or 4 from Tokyo metro Takebashi Station. (a 2-minute walk)

② Take exit C2b from Tokyo metro Otemachi station (a 3-minute walk)

\* Free shuttle buses are also available from Tokyo station.

Please search for [自衛隊東京ワクチン 無料バス](#) (“Self-defense Forces Tokyo vaccine free shuttle bus”)

(3) Eligibility:

Residents of Chiba, Tokyo, Kanagawa or Saitama prefectures, and those who apply to both ① and ②.

① Those who have their vaccination vouchers issued by the municipals above.

② Those who didn't get vaccinated at other venue.

\* People aged 65 or older are prioritized.

(4) How to make a reservation:

In principle, reservations will be accepted for the next week at around 11:00 a.m. every Monday, before the inoculation date.

We accept reservations until the day before the inoculation date. Although reservations are once full, you may make a reservation if the spot become available due to cancellation.

\*No reservations accepted on the phone.

(5) Reservations Website

① Please search for [自衛隊東京ワクチン接種 web 予約](#)

(“Self-defense Forces vaccination web reservations”)

or scan QR code on the right and apply following the guidance.



Self-defense Forces  
vaccination web  
reservation

② If you make a reservation on LINE,

please follow the steps from LINE QR code.



LINE

(6) Others

① Moderna vaccines are provided.

② The date for the second shot will be notified on the first shot day on site.

【Questions】 Self-Defense Forces Tokyo Vaccination Center Japanese : TEL 0570-056-730

English : TEL 0570-056-750

## 5. If you have multiple reservations, please be sure to cancel

(1) Please do not make duplicate reservations with multiple medical institutions for more than two doses of actual vaccination.

(2) If it is unavoidable that you cannot receive the vaccination on the reserved date, be sure to contact the medical institution where you made reservation to cancel in advance.

(3) It is necessary to vaccinate twice and second shot needs to be given after a certain period of time.

Be sure to get the same type of vaccine the first and second time.

\* At the vaccination site in Chiba City, only Pfizer vaccines are provided.



## 6. Information on Individual Vaccinations

You can check available medical institutions or how to make a reservation on Chiba City Corona Vaccine Call Center (TEL: 0120-57-8970) or search for corona vaccine navi.

## 【Corona Vaccine Navi】

For more details, search for コロナワクチンナビ (“Corona Vaccine Navi”)

\* Unavailable to make a reservation on this website.



## 7. Consultation desk is Open for the Elderly Vaccination Reservation

A face-to-face information desk is open for those who are aged 65 years old and older living in Chiba City about reservation methods and available medical institutions to get vaccinated.

(1) Date : Weekdays 9:00-17:00

(2) Period: Until Wednesday, June 30<sup>th</sup>

(3) Location:

①Chuo Ward

地域振興課 ちいきしんこうか 暮らし安心室 あんしんしつ (きぼーる 11階) かい

Community Promotion Division Kurashi Anshin room (Qiball 11<sup>th</sup> floor)

②Hanamigawa Ward

地域振興課 ちいきしんこうか (区役所2階) かい

Community Promotion Division (2<sup>nd</sup> floor inside the ward office)

③Inage Ward

地域振興課 ちいきしんこうか 暮らし安心室 あんしんしつ (区役所2階) かい

Community Promotion Division Kurashi Anshin room

(2<sup>nd</sup> floor, inside the wardoffice )

④Wakaba Ward

地域振興課 ちいきしんこうか 暮らし安心室 あんしんしつ (区役所1階) かい

Community Promotion Division Kurashi Anshin room (1<sup>st</sup> floor, inside the ward office)

⑤Midori Ward

地域振興課 ちいきしんこうか 暮らし安心室 あんしんしつ (区役所2階) かい

Community Promotion Division Kurashi Anshin room (2<sup>nd</sup> floor, the ward office)

⑥Mihama Ward

地域振興課 ちいきしんこうか 暮らし安心室 あんしんしつ (区役所1階) かい

Community Promotion Division Kurashi Anshin room (1<sup>st</sup> floor, the ward office)

\* Staff will not make a reservation for you.

\* No medical consultations available.

## 8. Chiba City International Association “Consultation Desk for Foreigners”

For people struggling with Japanese, you may consult in foreign languages (English, Chinese, Korean, Spanish, and Vietnamese). Please ask or check the QR code below to see when you can consult in your desired language.

**Hours:** 9:00-19:30 Monday to Friday      9:00-16:30 Saturday

\* Closed on Sundays and holidays

【Consult/Ask】 ちばしこくさいこうりゅうきょうかい 千葉市国際交流協会 Chiba City International Association

TEL:043-245-5750      E-Mail: ccia@ccia-chiba.or.jp



## 9. Latest information

The following shows how to receive the latest information.

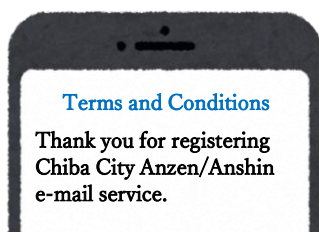
Information regarding the novel coronavirus changes every day, so please check them out.

Chiba City's HP  
Info on COVID-19  
Vaccination



### 【Chiba City Anzen/Anshin Emails】

- ① Send a blank email to [entry@chiba-an.jp](mailto:entry@chiba-an.jp)
- ② Open the URL that is in the reply email
- ③ Register by following the instructions on the screen.



### 【Multilingual Information from Chiba City International Association (CCIA)】

CCIA delivers various information about COVID-19 and its vaccination for foreign residents in multilingual languages.



CCIA  
Facebook



CCIA  
Homepage